

Có Hiểu Rồi Câu Hỏi Hãy Trả Lời

Một anh chàng say rượu, từ người toả ra mùi bia nồng nặc, ngồi xuống đất nơi một hầm tàu điện ngầm bên một vị linh mục. Hắn mang trên cổ một chiếc cà vạt có vết nhòe, mặt hắn dính đầy môi son đỏ hồng và một chai rượu gin đã vơi một nửa thò đầu ra khỏi túi chiếc áo choàng nhăm nhúm của hắn. Hắn mở một tờ báo ra và bắt đầu đọc.

Vài phút sau, chàng ta quay mặt sang phía vị linh mục và hỏi; “Thưa Cha, bệnh phong thấp khớp do đâu mà ra vậy?” Vị linh mục trả lời “ Con ơi! Căn bệnh đó là do cuộc sống phong đãng, bên những người đàn bà rẻ tiền và xấu xa, do uống rượu quá độ, do khi thường những đồng hương, do ngủ với bọn gái mãi dâm và do thiếu tắm rửa.”

Anh Chàng say rượu bèn lẩm bẩm trong miệng, “như thế thì mình sẽ bị đầy xuống địa ngục rồi!” Chàng ta lại chúi mũi vào đọc tờ báo. Vị linh mục, sau khi nghĩ lại những lời mình mới nói, bèn dùng khủy tay hích nhẹ anh chàng say rượu và nói xin lỗi, “Cha rất lấy làm tiếc đã nói như vậy với con. Cha không có ý định dọa dẫm con đâu. Thế con mắc cái bệnh phong thấp đó bao lâu rồi?” Chàng say rượu kia bèn trả lời, “Thưa cha, con đâu có bị căn bệnh đó? Con mới đọc trên tờ báo này đây rằng Đức Giáo Hoàng mắc căn bệnh đó.

Lời Khuyên Dạy: Hãy chắc chắn rằng mình hiểu rõ câu hỏi rồi mới mở miệng trả lời

Hdtxđ dịch từ đoạn văn dưới đây:

A drunk man who smelled of beer sat down on a subway next to a priest. The man's tie was stained, his face was plastered with red lipstick, and a half-empty bottle of gin was sticking out of his torn coat pocket. He opened his newspaper and began reading.

After a few minutes the man turned to the priest and asked, "Say Father, what causes arthritis?" The priest replies, "My Son, it's caused by loose living, being with cheap, wicked women, too much alcohol, contempt for your fellow man, sleeping around with prostitutes and lack of a bath."

The drunk muttered in response, "Well, I'll be damned", then returned to his paper. The priest, thinking about what he had said, nudged the man and apologized. "I'm very sorry. I didn't mean to come on so strong. How long have you had arthritis?" The drunk answered, "I don't have it, Father. I was just reading here that the Pope does."

MORAL: Make sure you understand the question before offering the answer.